

## EXPERTISE ET TERMINOLOGIE POUR LES TRADUCTEURS JURIDIQUES

*Une formation de traduction spécialisée pour adultes en français*



L'école d'été TACATrad vous propose une session de session intensive de 15 heures, en petit groupe, pour vous former dans la traduction spécialisée appliquée au domaine juridique. L'école d'été est un moyen pour les professionnels de se former, en français, avec des enseignantes et des enseignants de l'Université et des professionnels de la discipline.

**À L'UNIVERSITÉ**  
*Lumière Lyon 2*

### RENSEIGNEMENTS



**Contact :** par mail à [florence.serrano@univ-lyon2.fr](mailto:florence.serrano@univ-lyon2.fr)  
ou par téléphone au 04 78 69 74 70  
Formulaire de contact à remplir en ligne.



**Lieu :** Maison Internationale des Langues et  
Cultures, Salle 308  
35 rue Raulin 69007 Lyon

[HTTPS://URLR.ME/J9RSY](https://URLR.ME/J9RSY)



## PUBLIC CIBLÉ



Niveau C1 minimum en français obligatoire.

- Experts traducteurs-interprètes près une cour d'appel en France
- Traducteurs-interprètes assermentés près un tribunal judiciaire en France
- Traducteurs judiciaires et traducteurs jurés à l'étranger
- Traducteurs juridiques travailleurs indépendants, salariés ou en agence de traduction en France ou à l'étranger

## TARIFS ET MODALITÉS

En présentiel : Campus Berges du Rhône – Lyon, 7<sup>ème</sup> arrondissement.  
**25 places maximum.** Possibilité d'être formé également en distanciel.



Tarif individuel : .....800€  
 Prise en charge employeur : .....1600€  
 Traducteurs/Interprètes indépendants : Prise en charge possible par le **FIF-PL** (Fonds interprofessionnel de formation des professionnels libéraux) jusqu'à **250 € par jour** et plafonnée à 1000 € par an (code NAF : 7430Z).

## PROGRAMME PRÉVISIONNEL

• **Jeudi 10 juillet**

Accueil café de 8h30 à 9h00

De 9h00 à 17h30, ateliers animés par **Florence Serrano**, maîtresse de conférences, **Patrick Van Straaten**, gérant de GmTrad et **Dorina Irimia**, traductrice agréée auprès de la Cour de Cassation.

• **Vendredi 12 juillet**

Accueil café de 8h30 à 9h00

De 9h00 à 17h30, ateliers animés par par **Florence Serrano**, maîtresse de conférences, **Vincent Rivollier**, maître de conférences et **Corina Veleanu**, maîtresse de conférences.